SWIMMING CANADA NATATION

Français à suivre (cliquez)

Dear Head Coaches,

I hope this email continues to find you and your families healthy and well.

We understand many are still not back in the water or have just recently returned after a number of months out. We wish you all the best in your returns!

We are coming up on Stage 1 of the #RaceAgain Challenge, beginning Friday, February 26th. If you are able to participate, the event file is posted in the meet list - https://www.swimming.ca/en/events-results/live-upcoming-meets/

	Competition dates	Entry Deadline
Stage 1	February 26 – March 7, 2021	**March 8, 2021**
Stage 2	April 8 – 18, 2021	**April 19, 2021**
Stage 3	May 21 – 30, 2021	**May 31, 2021**

The age up date has been updated to May 31, 2021 in order to maintain ages through the challenge but allow any post challenge to not be affected.

Each stage will have **random prize draws** for swimmers participating. Prizes include Speedo backpacks, gift packs from All Tides and Chicken Farmers of Canada and swim caps from Myrtha Pools. Draws will take place one week after the close of each stage. For more information, please visit our Rules & Regulations at www.swimming.ca/raceagain.

For the 2020 Olympic & Paralympic Trials, each swimmer and coach will receive a Trials branded baseball cap and Commemorative Trials bagtag. For all clubs attending Trials in May, the head coach will be sent home with all swimmer gifts for qualifying swimmers and those clubs not in attendance will have the gifts sent via courier.

There will be a **pre-sale opportunity** for swimmers, their families and coaches to purchase any 2020 Olympic & Paralympic Trials souvenirs (t-shirts, long sleeve, sweat shirts, etc.). The pre-sale will open on Monday, February 22, 2021 and will be open for the week prior to being opened to the public. Please visit - https://shop.swimming.ca/collections/2020-trials-pre-sale

We are currently working on finalizing contracts with a few **local hotels**. In an effort to understand where clubs are for booking and preparing for Trials, we have put a survey together to gather more information. Please take a few minutes to complete at the following link - http://bit.ly/3s9t1Lg

Swimming Canada, TPASC and the Swim Ontario Local Organizing Committee are working on an **Event Safety Plan** that encompasses screening procedures, hygiene protocols and traffic flow throughout the competition facility. Key aspects of the hygiene protocols address mandatory masking at all times in the facility and physical distancing throughout the building, specifically on deck and in the pool. There will be zero tolerance for anyone choosing to ignore any safety protocols or traffic flow. More information to follow as we finalize the above documents.

If you have any additional questions, please let me know.

Jocelyn Jay
Senior Manager, Sport Development

SWIMMING
CANADA
NATATION

Chers entraineurs-chefs,

J'espère que vous et votre famille êtes en bonne santé.

Nous comprenons que beaucoup d'entre nous ne sont pas encore de retour à l'eau ou viennent tout juste d'y retourner après une absence de plusieurs mois. Nous vous souhaitons tout le succès possible pour ce retour !

Nous arrivons à l'étape 1 du défi #foncerdenouveau, qui commence le vendredi 26 février. Si vous êtes en mesure de participer, le fichier de l'évènement est affiché dans la liste des compétitions – https://www.swimming.ca/en/events-results/live-upcoming-meets/.

	Dates des compétitions	**Date limite d'inscription :**
ÉTAPE 1	26 février au 7 mars 2021	**8 mars 2021**
ÉTAPE 2	8 au 18 avril 2021	**19 avril 2021**
ÉTAPE 3	21 au 30 mai 2021	**31 mai 2021**

La date de mise à jour de l'âge a été ajustée au 31 mai 2021 afin de maintenir le même âge pendant le défi, tout en permettant que tout défi ultérieur ne soit pas affecté.

À chaque étape, **des prix seront tirés au sort parmi** tous les nageurs participants. Les prix comprennent des sacs à dos Speedo, des paquets-cadeaux de All Tides et des producteurs de poulet du Canada et des casques de bain Myrtha Pools. Les tirages au sort auront lieu une semaine après la clôture de chaque étape. Pour plus d'informations, veuillez consulter nos règlements à l'adresse www.swimming.ca/raceagain.

Pour les Essais olympiques et paralympiques 2020, chaque nageur et entraineur recevra une casquette des Essais et une étiquette commémorative. Pour tous les clubs participant aux Essais en mai, l'entraineur-chef retournera chez lui avec tous les cadeaux pour les nageurs qualifiés et les clubs non présents recevront les cadeaux par la poste.

Les nageurs, leurs familles et leurs entraineurs auront la possibilité **d'acheter en prévente des souvenirs** des Essais olympiques et paralympiques 2020 (t-shirts, manches longues, sweat-shirts, etc.). La prévente débutera le lundi 22 février 2021 et sera ouverte pendant la semaine précédant l'ouverture au public. Veuillez consulter https://boutique.natation.ca/collections/2020-trials-pre-sale

Nous travaillons actuellement à la finalisation des contrats avec quelques **hôtels locaux**. Afin de comprendre où en sont les clubs en matière de réservation et de préparation des Essais, nous avons réalisé un sondage pour recueillir davantage d'informations. Veuillez prendre quelques minutes pour compléter le sondage disponible au lien suivant - http://bit.ly/3s9t1Lg

Natation Canada, le TPASC et le comité organisateur local de Swim Ontario travaillent sur **un plan de sécurité de l'évènement** qui comprend des procédures de dépistage, des protocoles d'hygiène et la circulation dans les installations de compétition. Les principaux aspects des protocoles d'hygiène concernent le port du masque obligatoire à tout moment dans l'installation et la distanciation physique dans tout le bâtiment, en particulier sur le bord de la piscine et dans la piscine. Il y aura une tolérance zéro pour toute personne choisissant d'ignorer les protocoles de sécurité ou le flux de la circulation. De plus amples informations suivront à mesure que nous finaliserons les documents susmentionnés.

N'hésitez pas à me contacter pour toute question.

Jocelyn Jay

SWIMMING
CANADA
NATATION

Gestionnaire supérieure du développement du sport